

# VC80x

Araç Bilgisayarı



**ZEBRA**

**Hızlı Başvuru  
Kılavuzu**

## Garanti

Zebra donanım ürünü garanti bildirisinin tamamı için şu adresi ziyaret edin: [www.zebra.com/warranty](http://www.zebra.com/warranty).

## Servis Bilgileri

Ekipmanın kullanımıyla ilgili bir sorun yaşıyorsanız kurumunuzun Teknik veya Sistem Destek Merkezi'ne başvurun. Ekipmanla ilgili bir sorun varsa destek birimi şu adresteki Zebra Destek Merkezi ile iletişim kuracaklardır: <http://www.zebra.com/support>.

Bu kılavuzun en son sürümünü [www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support) adresinden edinebilirsiniz.

## Yazılım Desteği

Zebra, müşterilerinin ürünü satın aldıkları sırada, en son yetkili yazılım sürümüne sahip olmalarını istemektedir.

Zebra cihazınızın en son yetkili yazılım sürümüne sahip olduğunu doğrulamak için şu sayfayı ziyaret edin: [www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support). Software Downloads > Product Line/Product > Go konumundan en son yazılım sürümünü kontrol edin.

Cihazınız, ürünü satın alma tarihinizde en son yetkili yazılım sürümüne sahip değilse lütfen [entitlementservices@zebra.com](mailto:entitlementservices@zebra.com) adresine bir e-posta göndererek talepte bulunun.

Talebinizle birlikte gerekli olan şu cihaz bilgilerini vermeniz gerekmektedir:

- Model numarası
- Seri numarası
- Satın alma belgesi
- Talep ettiğiniz yazılım indirmesinin adı.

Zebra tarafından cihazınızın yazılımının en son sürümü için yetkili olduğunu belirlenirse uygun yazılımı yüklemek üzere sizi Zebra web sitesine yönlendiren bağlantının bulunduğu bir e-posta alırsınız.

## Giriş

VC80x zorlu ortamlarda üretkenliği en üst düzeye çıkarmak için tasarlanmış, araca monte edilen, sağlam bir araç bilgisayarıdır. VC80x depolarda, üretim tesislerinde, limanlarda, şantiyelerde ve soğuk hava depolarında malzeme yönetimi uygulamalarına yönelik seçenekler sunarak gerçek zamanlı kablosuz veri iletimine odaklanmış olup ticari ve endüstriyel uygulamalarda kullanıma yöneliktir.

VC80x'in kompakt tasarımı, görünürlüğü artırıp güvenlikle ilgili çekinceleri azaltırken geniş ekran boyutunu (10,4 inç) korur. 802.11 a/b/g/n/ac WLAN bağlantısı gerçek zamanlı bilgiler sağlayarak karar alma süreçlerini iyileştirir, hataları azaltır ve üretkenliği artırır.

## Ambalajdan Çıkarma

Aşağıdaki öğeler kutuda yer almaktadır:

- VC80x araç bilgisayarı
- VC80x Hızlı Başlangıç Kılavuzu.

Cihazın etrafındaki tüm koruyucu malzemeleri dikkatli bir şekilde çıkarın ve nakliye kabını cihazı daha sonra saklamak ve taşımak için saklayın.

Donanımın hasarlı olup olmadığını inceleyin. Herhangi bir ekipman eksikse veya hasarlıysa hemen Zebra Destek Merkezi ile iletişim kurun. İletişim bilgileri için bkz. Servis Bilgileri, sayfa 2.

## Ekrandan Koruyucu Filmi Çıkarma

VC80x'in ön ekranı, taşıma sırasında şeffaf bir filmle korunur. Bu film, ön ekran yüzeyinin hasar görmemesi için montaj sırasında ön ekranda takılı kalmalıdır. Yalnızca tüm montaj işleri tamamlandıktan sonra filmi sökün.

## İlgili Belgeler

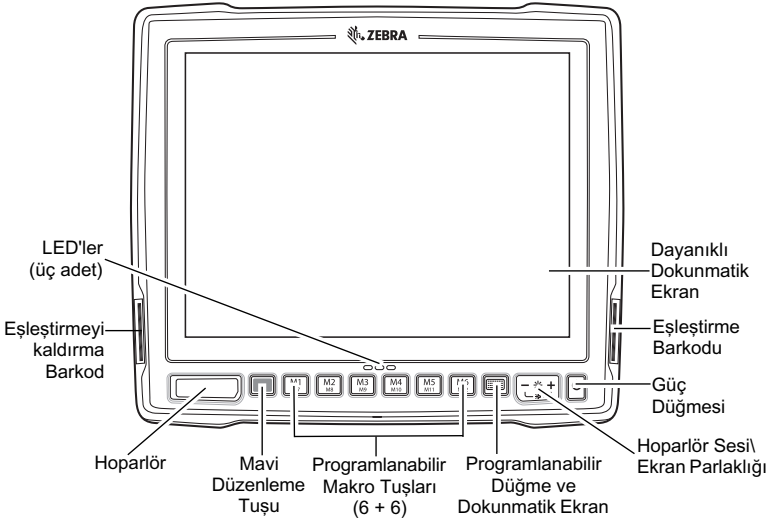
Aşağıdaki belgeler VC80x araç bilgisayarı ile ilgili daha fazla bilgi sağlar.

- Android™ Sürüm 7.1.2 için VC80x Kullanım Kılavuzu; p/n MN-003142-xx - VC80x'in kurulumu, çalıştırılması, teknik özellikleri ve aksesuarlarına dair ayrıntılı bilgiler sağlar.

Bu kılavuzun ve diğer tüm kılavuzların en son sürümünü için şu adrese gidin: [www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support).

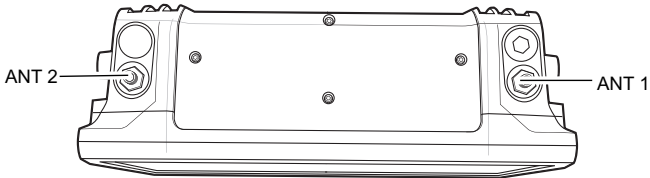
# Özellikler

## Önden Görünüm



## Harici WiFi Anteninin Üstten Görünümü

802.11 a/b/g/n/ac Telsiz Harici Anten Konektörleri



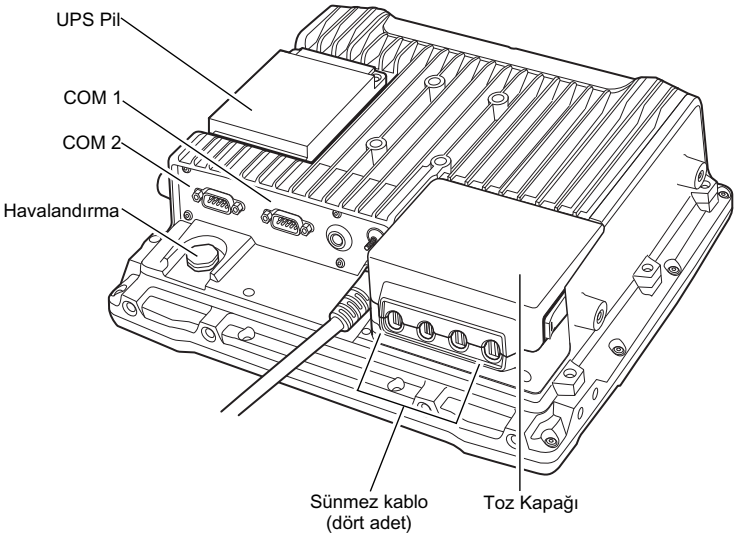
ANT 1 - Ters Polarite Jakı (WLAN ve BT) Harici Ana anten

ANT 2 - Ters Polarite Jakı (WLAN) Harici Aux Anten

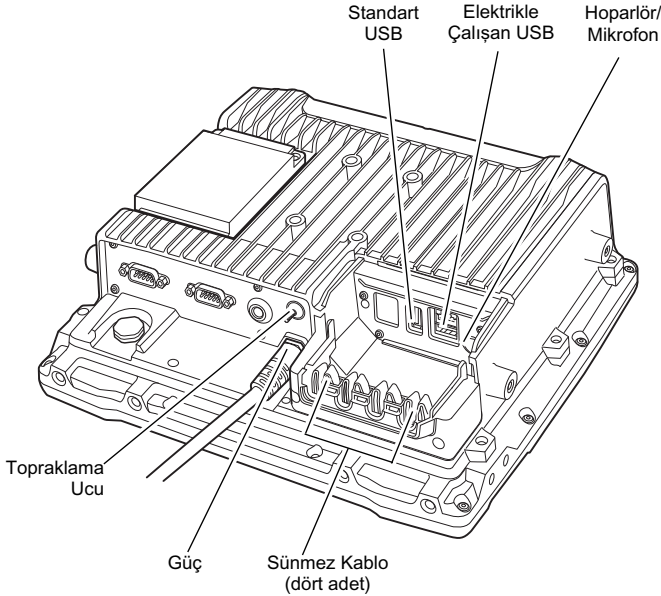
- ✓ **NOT** WiFi antenleri, VC80x ile birlikte gönderilmez; ayrı bir aksesuar olarak sipariş edilmelidir.  
VC80x'de, dahili ve harici anten arasında geçiş yapılabilir.  
Yapılandırmaların tam listesi için [www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support) adresindeki Android Sürüm 7.1.2 için VC80x Kullanım Kılavuzu'na başvurun.

## Arkadan Görünüm

### Toz Kapağı ile Arkadan Görünüm



## Toz Kapağı olmadan Arkadan Görünüm



## VC80x'te Yazılımı Kurma

VC80x yazılımını kurmak için:

1. VC80x'i harici bir güç kaynağına bağlayın.
2. VC80x'i çalıştırmak için **Power** düğmesini basılı tutun (bkz. Önden Görünüm, sayfa 4).
3. GMS yazılımı bulunan VC80x'te, bir Google hesabı oluşturmak için Google Kurulum Sihirbazı'nı izleyin.
4. Gerekirse tarih ve saati manuel olarak ayarlayın.
  - a. **Settings > Date & Time** öğelerine dokununuz.
  - b. Otomatik tarih ve saat yapılandırmasını devre dışı bırakmak için **Automatic date & time** düğmesine dokununuz.

- c. Güncel tarihi ayarlamak için **Set Date** öğesine dokunun.
  - d. Güncel saati ayarlamak için **Set Time** öğesine dokunun.
  - e. Yerel zaman dilimini ayarlamak için **Select time zone** öğesine dokunun.
  - f. Home düğmesine dokunun.
5. VC80x'i bir WLAN'a bağlayın (bkz. Kablosuz Ağ Yapılandırması, sayfa 7).
  6. Dil ayarlarını seçin:
    - a. **Settings > Languages & input > Languages** öğelerine dokunun.
    - b. Bir dil seçmek için **Add Language** öğesine dokunun.
    - c. İstenilen dili, dil listesinin üstüne sürükleyin. Sistem dili değişir.
    - d. Home düğmesine dokunun.

Ayrıntılı bilgi için [www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support) adresindeki Android Sürüm 7.1.2 için VC80x Kullanım Kılavuzu'na bakın.

## Kablosuz Ağ Yapılandırması

WLAN'a bağlanmak için:

1. **Settings > Wi-Fi** öğelerine dokunun.
2. Listeyi inceleyerek istediğiniz WLAN ağını seçin.
3. Açık ağlar için profile bir kez dokunun veya basılı tutun ve ardından **Connect to network** öğesini seçin. Güvenli ağlar içinse gerekli parola veya diğer kimlik bilgilerini girdikten sonra **Connect** öğesine dokunun. Daha fazla bilgi için sistem yöneticisine bakın.
4. VC80x, Dinamik Ana Bilgisayar Yapılandırma Protokolü'nu (DHCP) kullanarak ağdan bir ağ adresi ve gerekli diğer bilgileri alır. VC80x'i sabit bir internet protokolü (IP) adresi ile yapılandırmak için Android Sürüm 7.1.2 için VC80x Kullanım Kılavuzu'na bakın.
5. Wi-Fi ayarı alanında görüntülenen **Connected** ibaresi, VC80x'in WLAN'a bağlandığı anlamına gelir.

Gelişmiş ayarları uygulama gibi daha ayrıntılı bilgiler için [www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support) adresindeki Android Sürüm 7.1.2 için VC80x Kullanım Kılavuzu'na bakın.

## Bluetooth

VC80x çeşitli Bluetooth çevre birimleriyle iletişim için Bluetooth telsizleriyle donatılmıştır. Bluetooth çevre birimlerini yapılandırmak için Bluetooth ayarlarını kullanın.

Ayrıntılı bilgi için [www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support) adresindeki Android Sürüm 7.1.2 için VC80x Kullanım Kılavuzu'na bakın.

## Programlanabilir Tuşlar

VC80x'in ön çerçevesinde altı adet programlanabilir makro tuşu bulunmaktadır.

**Mavi Programlama Tuşu** ile ek olarak altı adet programlanabilir tuş kullanılabilir. Tuşları eşleştirmek için **Tuş Programlayıcı** ayarlarını kullanın.

Ayrıntılı bilgi için [www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support) adresindeki Android Sürüm 7.1.2 için VC80x Kullanım Kılavuzu'na bakın.

## Güç

VC80x'i bir AC kaynağından çalıştırmak için 100/240 VAC güç kaynağını (p/n PWR-BGA24V150W0WW) ve AC hattı kablosunu kullanın. Ayrıntılı bilgi için [www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support) adresindeki Android Sürüm 7.1.2 için VC80x Kullanım Kılavuzu'na bakın.



### ÖNEMLİ

AC/DC güç kaynağı yalnızca bir ofis ortamı gibi oda sıcaklığı koşulunda kullanım için amaçlanmıştır.

## Kurulum



### DİKKAT

Araç bilgisayarını güvenliği, görüşü veya araç kullanılabilirliğini etkileyen bir konuma monte etmeyin.

Cihaz, baş yüksekliğinin üzerine monte edilmişse montaj braketle birlikte emniyet kayışı da kullanmanız önerilir.

## Forkliftte VC80x Kurulumu

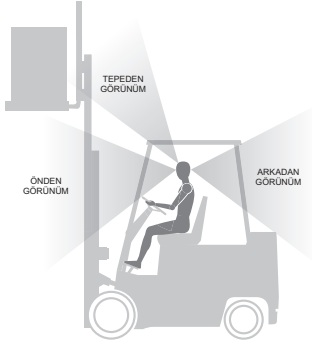


### ÖNEMLİ

Araçın ön tarafına bağlı sigorta, UL 275'e uygun olmalıdır.



1. İstedığınız montaj düzeneğini VC80x'e takın. Ayrıntılı montaj seçenekleri ve talimatları için [www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support) adresindeki Android Sürüm 7.1.2 için VC80x Kullanım Kılavuzu'na bakın.
2. Monte edilmiş VC80x'i araca takın ve kullanıcının görüşünü engellemeyecek şekilde konumlandırın.



Görüşün Engellenmesine Dair Dikkat Edilmesi  
Gerekli Noktalar

3. Harici anten kullanıyorsanız anteni VC80x'e göre dikey konumda bağlayın.

**DİKKAT**

Çevre birimlerin kelebek vidalarını yalnızca ellerinizi kullanarak sıkın. Kelebek vidaları sıkamak için alet kullanmayın.

**NOT**

Çevre birimlerinin kurulumunda, montaj konumu seçerken yeteri kadar boş alan bırakın.

4. Çevre birimlerini VC80x'e bağlayın. Kabloları toz kapağının içinde bulunan sünmez kablo braketlerine yerleştirin ve toz kapağını yerine takın (bkz. Arkadan Görünüm, sayfa 5).
5. VC80x'i araç DC güç kaynağına bağlayın.
6. Cihazı Açmak veya Kapamak için Power düğmesine basın (bkz. Önden Görünüm, sayfa 4).

## İsteğe Bağlı Parçaları ve Aksesuarları Bağlama

İsteğe bağlı parçaları ve aksesuarları bağlamak için VC80x bağlantı noktalarını kullanın (bkz. Arkadan Görünüm, sayfa 5).

İsteğe bağlı parçalar, aksesuarlar ve parça numaralarının tam listesi için [www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support) adresindeki Android Sürüm 7.1.2 için VC80x Kullanım Kılavuzu'na bakın.

- Anten seçenekleri
- Montaj seçenekleri
- Tarayıcı tutucu, klavye montaj tepsisi, tuş takımı yan montaj braketi
- Klavye ve sayısal tuş takımı
- Kablolar ve güç kaynakları
- Çeşitli: Hoparlör/mikrofon, ekran koruyucu, kalem.

## Aracın DC Güç Kaynağını Bağlama



### DİKKAT

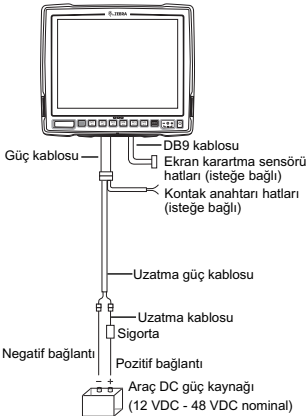
VC80x'i aracın aküsüne yalnızca yetkili servis personeli bağlamalıdır.



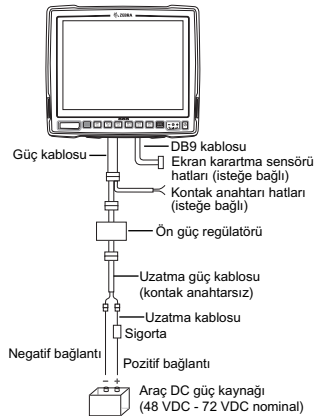
### NOT

Güç adaptörü ve uzatma kablosu gereksinimleri değişiklik gösterebilir. İsteğe bağlı parçalar ve aksesuarların tam listesi için [www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support) adresindeki Android Sürüm 7.1.2 için VC80x Kullanım Kılavuzu'na bakın.

#### Ön Güç Regülatörü olmadan 48 V veya daha az DC gücüne sahip araçlar için



#### Ön Güç Regülatörü ile 48 V üzeri DC gücüne sahip araçlar için



**DİKKAT**

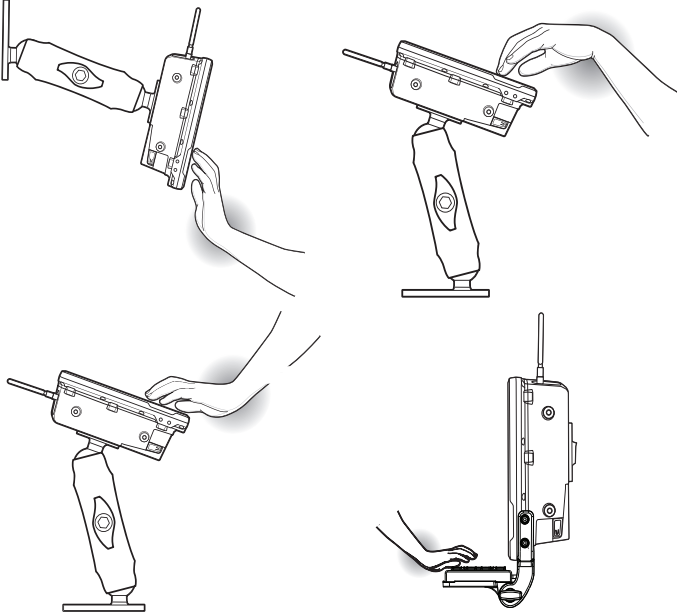
Uzatma Güç Kablosu kitindeki diyot/takoz düzeneğini kullanmayın.

## Montaj Güvenliği

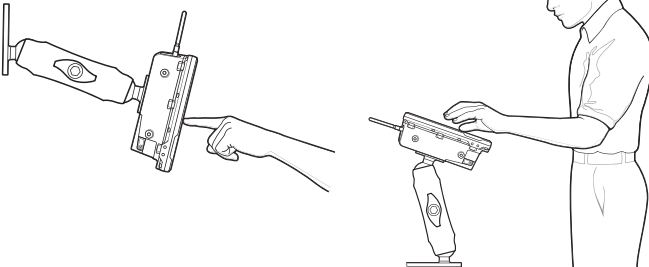
Montaj düzeneğinin doğru şekilde kurulmaması veya montaj düzeneğinde değişiklik yapılması, ağır yaralanmaya veya mala zarar verilmesine neden olabilir. Operatör güvenliğini sağlamak için bilgisayarı ve montaj düzeneğini sabitleirken VC80x'e özel tedarik edilmiş montaj donanımını ve ayarlı bir tork anahtarı kullanmalısınız. Umumi yollarda veya kara yollarında kullanılan araçlarda montaj düzeneği kullanılması yasaktır. Montaj düzeneği kurulumu ile ilgili bir sorunuz olursa Zebra Teknik Desteği veya Zebra temsilcinizle iletişime geçin. Ayrıntılı montaj bilgileri için Android Sürüm 7.1.2 için VC80x Kullanım Kılavuzu'na bakın.

# Ergonomi

## Bileklerin Fazla Bükülmemesine Dikkat Edin



## En Uygun Bilek Konumları



## Yasal Bilgiler

Bu cihaz, Zebra Technologies Corporation tarafından onaylanmıştır.

Bu kılavuz, VC80x Numaralı Model için geçerlidir.

Tüm Zebra cihazları, satıldıkları yerlerde geçerli olan kural ve yönetmeliklere uygun olacak şekilde tasarlanmıştır ve gerektiği gibi etiketlenecektir.

Yerel dildeki çeviriler aşağıdaki web sitesinden edinilebilir:

[www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support).

Zebra ekipmanlarında, Zebra tarafından açıkça onaylanmayan değişiklik ya da düzenlemelerin yapılması, kullanıcının ekipmanı kullanma iznini geçersiz kılabilir.

Belirtilen maksimum çalışma sıcaklığı: 50°C.



### DİKKAT

Yalnızca Zebra tarafından onaylanan ve UL Listesinde bulunan aksesuarları, pil paketlerini ve pil şarj cihazlarını kullanın. Islak/nemli mobil bilgisayarları veya pilleri şarj etmeyi KESİNLİKLE DENEMEYİN. Harici bir güç kaynağına bağlanmadan önce tüm bileşenlerin kuru olması gerekir.

## Bluetooth® Kablosuz Teknolojisi

Bu ürün, onaylı bir Bluetooth® ürünüdür. Daha fazla bilgi edinmek veya Son Ürün Listesini görüntülemek için lütfen [www.bluetooth.org/tpg/listings.cfm](http://www.bluetooth.org/tpg/listings.cfm) adresini ziyaret edin.

## Kablosuz Cihazlar için Ülke Onayları

Telsizlerde, cihazın aşağıdaki ülkelerde ve kıtalarda kullanımının onaylandığını gösteren yasal işaretler onaya tabi olarak uygulanır: Amerika Birleşik Devletleri, Kanada, Japonya, Çin, Avustralya ve Avrupa.

Diğer ülkelerde kullanılan işaretler hakkında ayrıntılı bilgi için lütfen Uygunluk Beyanı'na (DoC) başvurun. Bu beyan aşağıdaki adreste bulunabilir: [www.zebra.com/doc](http://www.zebra.com/doc).

Not: Avrupa kapsamındaki ülkeler; Avusturya, Belçika, Bulgaristan, Hırvatistan, Çekya, Kıbrıs, Danimarka, Estonya, Finlandiya, Fransa, Almanya, Yunanistan, Macaristan, İzlanda, İrlanda, İtalya, Letonya, Lihtenştayn, Litvanya, Lüksemburg, Malta, Hollanda, Norveç, Polonya, Portekiz, Romanya, Slovakya, Slovenya, İspanya, İsveç, İsviçre ve Birleşik Krallık'tır.



### DİKKAT

Cihazın düzenleyici kurum onayı olmadan çalıştırılması yasa dışıdır.

## Ülkede Dolaşım

Bu cihaz, ürünün kullanıldığı ülkeye özgü doğru kanallarda çalışmasını sağlayacak olan Uluslararası Dolaşım özelliğine (IEEE802.11d) sahiptir.

## Duruma Özel Çalışma (2,4 GHz Bant)

Duruma özel çalışma 1-11 (2412 - 2462 MHz) Kanallarıyla sınırlıdır.

## Wi-Fi Direct

Çalışma, kullanıldığı ülkede desteklendiği şekliyle aşağıdaki kanallarla/bantlarla sınırlıdır:

- Kanal 1-11 (2412-2462 MHz)
- Kanal 36-48 (5150-5250 MHz)
- Kanal 149-165 (5745-5825 MHz)

## Çalışma Frekansı – FCC ve IC

**Sadece 5 GHz**

## Industry Canada Açıklaması



### DİKKAT

5150-5250 MHz bandında cihaz, ortak kanaldaki mobil uydu sistemlerinde zararlı parazit olasılığını azaltmak için yalnızca iç mekanda kullanılabilir. 5250-5350 MHz ve 5650-5850 MHz'de yüksek güçlü radarlar ana kullanıcı olarak belirlenmiştir (öncelikleri vardır) ve bu radarlar parazite ve/veya LE-LAN cihazlarının hasar görmesine neden olabilir.



### AVERTISSEMENT

Le dispositif fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux. Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bands 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

**Sadece 2,4 GHz**

ABD'de 802.11 b/g için 1 - 11 arası Kanallar kullanıma sunulmuştur. Kanal aralığı ürün yazılımına göre sınırlandırılmıştır.

# Sağlık ve Güvenlik Önerileri

## Ergonomiye Yönelik Öneriler



### DİKKAT

Ergonomiye bağlı yaralanma riskini ortadan kaldırmak ya da en aza indirmek için aşağıdaki önerileri uygulayın. Çalışanların yaralanmasını önlemek üzere şirketinizde uygulanan güvenlik programlarına bağlı kaldığınızdan emin olmak için şirketinizin Sağlık ve Güvenlik Yöneticisine danışın.

- Tekrarlanan hareketleri azaltın ya da yapmayın
- Doğal duruşları koruyun
- Aşırı kuvvet uygulamayı azaltın veya bundan tamamen kaçının
- Sık kullanılan nesneleri kolay ulaşılabilir yerlere koyun
- Çalışma yüksekliğini doğru ayarlayın
- Titreşimleri azaltın ya da ortadan kaldırın
- Doğrudan basıncı azaltın ya da ortadan kaldırın
- Ayarlanabilir iş istasyonları sağlayın
- Yeterince mesafe bırakın
- Uygun bir çalışma ortamı sağlayın
- Çalışma süreçlerini iyileştirin.

## Araç Kurulumu

RF sinyalleri, motorlu araçlarda gerektiği gibi takılmamış veya yeterince korunmayan elektronik sistemleri (güvenlik sistemleri dahil) etkileyebilir. Aracınızla ilgili olarak üreticiye veya üretici temsilcisine danışın. Ayrıca üreticiye, aracınıza eklenen her tür ekipmanla ilgili de danışmanız gerekir.

Hava yastıkları büyük bir güçle şişer. Hava yastığının üzerine veya hava yastığının açılacağı alana, takılı ya da taşınabilir kablosuz ekipman da dahil olmak üzere herhangi bir nesne YERLEŞTİRMEYİN. Araç içi kablosuz ekipman gerektiği gibi takılmazsa hava yastığı şiştiğinde ciddi yaralanmalar meydana gelebilir.

Cihazı kolayca erişebileceğiniz bir yere konumlandırın. Cihaz, gözlerinizi yoldan ayırmadan erişebileceğiniz bir noktada olmalıdır.

**Not:** Umumi yollarda arama geldiğinde kornanın çalmasını veya ışıkların yanmasını sağlayacak şekilde bir uyarı cihazıyla bağlantı kurulması yasaktır.

**ÖNEMLİ:** Cihazı kurmadan veya kullanmadan önce, güneşlik montajı ve ekipman kullanımına ilişkin devlet yasalarını ve yerel yasaları kontrol edin.

**Güvenli kurulum için**

- Telefonu sürücünün görüşünü engelleyen ya da Aracın çalışmasına engel teşkil eden bir konuma yerleştirmeyin.
- Hava yastıklarının üzerini kapatmayın.

**Yol Güvenliği**

Araç kullanırken not almayın veya cihazı kullanmayın. Bir "yapılacaklar" listesi hazırlamak veya adres defterinizi karıştırmak, sizi asıl sorumluluğunuz olan güvenli sürüşten alıkoyabilir.

Araç kullanırken en büyük sorumluluğunuz bütün dikkatinizi yola vermektir. Araç kullandığınız bölgelerdeki kablosuz cihaz kullanımına ilişkin yasa ve düzenlemeleri kontrol edin. Bunlara daima uyun.

Direksiyon başında kablosuz cihaz kullanırken sağduyuyu elden bırakmayın ve şu ipuçlarını göz önünde bulundurun:

1. Kablosuz cihazınızı tanıyın, hızlı arama ve geri arama gibi özellikleri öğrenin. Varsa bu tür özellikler dikkatinizi yoldan ayırmadan arama yapmanızı sağlar.
2. Varsa eller serbest cihazı kullanın.
3. Konuştuğunuz kişiye araç kullandığınızı söyleyin. Yoğun trafik veya kötü hava şartlarında gerekirse aramayı bekletin. Yağmur, sulu sepken, kar, buz ve hatta yoğun trafik tehlikeli olabilir.
4. Telefonu kullanırken sağduyuyu elden bırakmayın ve trafiği göz önünde bulundurun. Mümkünse görüşmelerinizi, hareket halinde değilken veya trafiğe girmeden önce yapın. Telefon görüşmelerinizi aracınız durduğunda yapmaya çalışın. Hareket halindeyken görüşme yapmanız gerekiyorsa birkaç numarayı tuşladıktan sonra yolu ve aynalarınızı kontrol edin, sonra numaraları tuşlamaya devam edin.
5. Dikkatinizi dağıtabilecek stresli veya duygusal konuşmalar yapmayın. Konuştuğunuz kişilere araç kullandığınızı söyleyin ve dikkatinizi yola vermenizi engelleyebilecek konuşmalardan kaçının.
6. Yardım istemek için kablosuz telefonunuzu kullanın. Yangın, trafik kazası veya tıbbi müdahale gerektiren acil durumlarda Acil servisleri (ABD için 9-1-1, Avrupa için 1-1-2) ya da diğer yerel acil servis numaralarını arayın. Kablosuz telefonunuzla bu aramaları ücretsiz olarak yapabileceğinizi unutmayın! Arama, güvenlik kodu gerekmeden ve şebekenize bağlı olarak SIM kartı takılıyken veya değilken yapılabilir.
7. Acil durumlarda başkalarına yardım etmek için kablosuz telefonunuzu kullanın. İnsan yaşamını tehlikeye sokacak bir trafik kazasına, işlenmekte olan bir suça veya benzeri acil bir duruma tanık olursanız başkalarının da sizin için yapmasını isteyeceğiniz üzere Acil Servisleri (ABD için 9-1-1, Avrupa için 1-1-2) ya da diğer yerel acil servis numaralarını arayın.



8. Gerektiğinde yol kenarı destek hatlarını veya özel, acil olmayan kablosuz destek numaralarını arayın. Ciddi bir tehlike oluşturmeyen arızalı bir araç, kırılmış bir trafik işareti, kimsenin yaralanmadığı hafif bir trafik kazası veya çalıntı olduğunu bildiğiniz bir araç görürseniz yol kenarı destek hattını ya da özel, acil olmayan kablosuz destek numaralarını arayın.

"Kablosuz iletişim sektörü, cihazınızı/telefonunuzu sürüş sırasında güvenli bir şekilde kullanmanız gerektiğini hatırlatır."



## Kablosuz Cihaz Kullanımına Yönelik Uyarılar

Lütfen kablosuz cihazların kullanımıyla ilgili tüm uyarı bildirimlerine uyun.

## Tehlikeli Olabilecek Ortamlar - Araç Kullanımı

Benzin depolarında, kimyasal maddeler içeren fabrikalarda, havaya kimyasal maddelerin ya da tohum, toz veya metal tozları gibi taneciklerin karıştığı yerlerde ve normalde aracınızı çalıştırmamanız istenen her yerde telsiz cihazlarının kullanımına ilişkin kısıtlamalara uymanız gerekmektedir.

## Hava Taşıtlarında Güvenlik

Havaalanı veya hava yolu çalışanları kablosuz cihazınızı kapatma talimatını verdiğinde bu talimatı uygulayın. Cihazınız bir "uçuş modu" veya benzer bir özellik sunuyorsa hava yolu çalışanlarına uçuş sırasında bu özelliği kullanıp kullanamayacağınızı sorun.

## Hastanelerde Güvenlik



Kablosuz cihazlar, telsiz frekansı enerjisi yayar ve elektrikli tıbbi ekipmanı etkileyebilir.

Hastanelerde, kliniklerde veya sağlık tesislerinde sizden istendiğinde kablosuz cihazlarınızı kapatmanız gerekir. Bu gereklilikler, hassas tıbbi ekipmanlarda parazit olasılığının önlenmesi içindir.

## Kalp Pilleri

Kalp pili üreticileri, kalp piliyle parazit olasılığının önlenmesi için el tipi kablosuz cihaz ile kalp pili arasında minimum 15 cm'lik (6 inç) bir mesafenin korunmasını önermektedir. Bu öneriler, bağımsız araştırmalar ve Kablosuz Teknoloji Araştırması önerileriyle uyumaktadır.

Kalp pili olan kişiler:

- AÇIK konumdayken cihazı DAİMA kalp pillerinden en az 15 cm (6 inç) uzakta tutmalıdır.
- Cihazı, göğüs cebinde taşımamalıdır.
- Parazit olasılığını en aza indirmek için kalp pilinden uzak olan kulaklarını kullanmalıdırlar.
- Parazit oluştuğuna dair herhangi bir şüphenizin olması durumunda cihazı KAPALI konuma getirmelidir.

## Diğer Tıbbi Cihazlar

Kablosuz ürününüzün çalışmasının tıbbi cihaz ile parazite neden olup olmayacağını öğrenmek için lütfen doktorunuza veya tıbbi cihazın üreticisine danışın.



## RF Enerjisine Maruz Kalma Yönergeleri

### Güvenlik Bilgileri

### RF Enerjisine Maruz Kalmayı Azaltma - Doğru Şekilde Kullanma

Cihazı yalnızca verilen talimatlara uygun şekilde çalıştırın.

### Uluslararası

Cihaz, insanların telsiz cihazlardan kaynaklanan elektromanyetik alanlara maruz kalmasını kapsayan, uluslararası olarak kabul görmüş standartlarla uyumludur. İnsanların maruz kaldığı elektromanyetik alanlara ilişkin "Uluslararası" standartlarla ilgili bilgi için [www.zebra.com/doc](http://www.zebra.com/doc) adresindeki Zebra Uygunluk Beyanı'na (DoC) bakın.

Kablosuz cihazlardan gelen RF enerjisinin güvenliği hakkında daha fazla bilgi edinmek için [www.zebra.com/responsibility](http://www.zebra.com/responsibility) adresindeki Kurumsal Sorumluluk bölümüne göz atın.

### Avrupa

### Uzaktan ve Bağımsız Anten Yapılandırmaları

AB RF enerjisine maruz kalma gereksinimlerine uymak için uzak konumlara dışarıdan monte edilen veya benzer yapılandırmalara sahip bağımsız masaüstü bilgisayarları kullananların yakınındaki antenler ile çevresindeki insanlar arasında en az 20 cm ayırma mesafesi bulunmalıdır.

## ABD ve Kanada

### Birlikte Bulunma Bildirimi

FCC RF enerjisine maruz kalma uygunluk gereksinimlerine uymak amacıyla, bu verici için kullanılan anten, bu belgede onaylananlar haricinde başka bir verici veya antenle eş konumlu olarak veya birlikte çalıştırılarak kullanılmamalıdır.

**ÖNEMLİ NOT:** (Mobil cihaz kullanımı içindir)

**Radyasyona Maruz Kalma Bildirimi:**

Bu ekipman, kontrolsüz ortam için belirlenen IC radyasyona maruz kalma sınırlarıyla uyumludur. Bu ekipman, radyatörle vücudunuz arasında minimum 20 cm mesafe olacak şekilde kurulmalı ve çalıştırılmalıdır.

**NOTE IMPORTANTE:** (Pour l'utilisation de dispositifs mobiles)

**Déclaration d'exposition aux radiations:**

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

**Uzaktan ve Bağımsız Anten Yapılandırmaları**

FCC RF enerjisine maruz kalma gereksinimlerine uymak için uzak konumlara dışarıdan monte edilen veya benzer yapılandırmalara sahip bağımsız masaüstü bilgisayarları kullananların yakınındaki antenler ile çevresindeki insanlar arasında en az 20 cm ayırma mesafesi bulunmalıdır.

FCC RF enerjisine maruz kalma gereksinimlerini karşılamak için bu mobil verici çalışırken çevresindeki insanlarla arasında en az 20 cm veya daha fazla ayırma mesafesi bulunmalıdır.

## Güç Kaynağı

YALNIZCA şu elektrik değerlerine sahip, Zebra onaylı, Ulusal Olarak Kabul Gören Test Laboratuvarı (NRTL) sertifikalı ITE (LPS/SELV) güç kaynaklarını kullanın: Çıkış 24 VDC, min. 6,25 A, maksimum ortam sıcaklığı en az 40°C. Alternatif bir güç kaynağının kullanımı, bu üniteye verilen onayları geçersiz kılar ve tehlikeli olabilir.

## Piller

### Tayvan - Geri Dönüşüm



「廢電池請回收」

EPA (Çevre Koruma Kurumu); Atık İmha Kanunu'nun 15. Maddesi uyarınca, kuru pil üreten veya ithal eden firmaların satışta, dağıtımda ya da tanıtımda kullanılan pillerin üzerinde geri dönüşüm işaretleri belirtmelerini zorunlu tutar. Doğru pil imha yöntemleri için Tayvan'daki yetkili bir geri dönüşüm uzmanına başvurun.

### Pil Bilgileri



#### DİKKAT

Pil yanlış türde bir pille değiştirilirse patlama riski meydana gelir.

Pilleri talimatlara uygun olarak imha edin.

Yalnızca Zebra onaylı pilleri kullanın. Pil şarj özelliğine sahip aksesuarların, aşağıdaki pil modelleriyle kullanımı onaylanmıştır:

Parça Numarası BT000254A01 (12,6 VDC, 2000 mAh).

Zebra onaylı şarj edilebilir pil paketleri, en yüksek sektör standartlarına göre tasarlanmış ve imal edilmiştir.

Ancak bir pilin değiştirilmesi gerekmeden önce ne kadar süre kullanılabileceğine veya saklanabileceğine ilişkin kısıtlamalar vardır. Pilin fiili kullanım ömrünü etkileyen sıcak, soğuk, sert çevre koşulları ve ani değişiklikler gibi çeşitli faktörler vardır.

Piller altı aydan daha uzun bir süre saklanacaksa pilin genel kalitesinde bazı kalıcı bozulmalar ortaya çıkabilir. Kapasite kaybını, metalik parçaların paslanmasını ve elektrolit sızıntısını önlemek için pilleri yarı şarj edilmiş ve ekipmandan çıkarılmış olarak, kuru ve serin bir yerde saklayın. Pilleri bir yıl veya daha uzun bir süre saklayacaksanız şarj seviyesinin en az yılda bir kez denetlenmesi ve pillerin yarısı dolacak şekilde şarj edilmesi gerekir.

Çalışma süresinde ciddi bir azalma görüldüğünde pili değiştirin.

İster mobil bilgisayarla veya barkod tarayıcıyla verilmiş, ister ayrıca satın alınmış olsun tüm Zebra pillerinin standart garanti süresi bir yıldır. Zebra pilleriyle ilgili daha fazla bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: [www.zebra.com/batterybasics](http://www.zebra.com/batterybasics).

## Pil Emniyet Yönergeleri

Birimlerin şarj edildiği alanda toz, kir, yanıcı veya kimyasal maddeler bulunmamalıdır. Cihaz ticari olmayan bir ortamda şarj edilirken son derece dikkatli olunmalıdır.

- Kullanım kılavuzunda bulunan pili kullanma, saklama ve şarj etme talimatlarına uyun.
- Hatalı pil kullanımı yangına, patlamaya veya başka tehlikelere yol açabilir.
- Mobil cihazın pillerini şarj etmek için pil ve şarj cihazı sıcaklıklarının 0°C ile +40°C (+32°F ile +104°F) arasında olması gerekir.
- Uyumlu olmayan pilleri ve şarj cihazlarını kullanmayın. Uyumlu olmayan pil veya şarj cihazı kullanımı yangına, patlamaya, sızıntıya veya başka tehlikelere yol açabilir. Bir pilin veya şarj cihazının uyumluluğuna ilişkin sorunuz varsa Zebra destek merkezi ile iletişim kurun.
- Parçalarına ayırmayın, açmayın, ezmeyin, bükmeyin, biçimini bozmayın, delmeyin veya parçalamayın.
- Pille çalışan bir cihazın sert bir yüzeye düşmesiyle oluşan şiddetli darbe pilin aşırı ısınmasına yol açabilir.
- Pile kısa devre yaptırmayın veya metal ya da iletken nesnelerin pil uçlarına temas etmesine izin vermeyin.
- Pilde değişiklik yapmayın, yeniden üretim için kullanmayın, pilin içine yabancı nesneler sokmaya çalışmayın, pili suya ya da başka sıvılara daldırmayın ya da yangına, patlamaya veya başka tehlikelere maruz bırakmayın.
- Ekipmanı çok ısınabileceği yerlerde, örneğin park etmiş bir araçta veya radyatörün ya da başka bir ısı kaynağının yanında bırakmayın veya bu tür yerlerde saklamayın. Pili mikrodalga fırına veya kurutucuya koymayın.
- Pil, çocuklar tarafından yetişkin gözetimi altında kullanılmalıdır.
- Kullanılmış şarj edilebilir pilleri gerektiği şekilde imha etmek için lütfen yerel düzenlemelere uyun.
- Pilleri ateşe atarak imha etmeyin.
- Pil yutulursa derhal tıbbi yardım alın.
- Pilin sızıntı yapması durumunda, sıvının cildiniz veya gözlerinizle temas etmesine izin vermeyin. Temas ederse etkilenen bölgeyi bol miktarda suyla yıkayın ve doktorunuza başvurun.
- Ekipmanınızın veya pilinizin zarar gördüğünden şüpheleniyorsanız incelenmesi için Zebra destek merkezi ile iletişim kurun.

# Telsiz Frekansı Parazit Gereksinimleri - FCC



Tested to comply  
with FCC Standards

FOR HOME OR OFFICE USE

**Not:** Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kuralları'nın 15. Bölümü uyarınca B Sınıfı dijital cihaz sınırlamalarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlar, bir yerleşim alanında kurulum

sırasında oluşabilecek zararlı parazite karşı yeterli düzeyde koruma sağlamak amacıyla belirlenmiştir. Bu ekipman telsiz frekansı enerjisi üretir, kullanır, yayabilir ve talimatlara uygun olarak kurulmadığında ya da kullanılmadığında telsiz iletişimlerinde zararlı parazitlere neden olabilir. Ancak belirli bir kurulumda parazit olmayacağı garanti edilmez. Bu ekipman, radyo veya televizyon yayınının alınmasını olumsuz etkileyen parazite neden olursa (bu durum, ekipman açılıp kapatılarak belirlenebilir) kullanıcının aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını deneyerek paraziti gidermeye çalışması önerilir:

- Alıcı antenin yönünün veya yerinin değiştirilmesi
- Ekipman ile alıcı arasındaki mesafenin artırılması
- Ekipmanın, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki çıkışa bağlanması
- Yardım için satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışılması.

## Telsiz Vericileri (15. Bölüm)

Bu cihaz FCC Kuralları'nın 15. Bölümü ile uyumludur. Cihazın çalıştırılması aşağıdaki iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmayabilir ve (2) bu cihaz, istenmeden çalışmasına yol açan parazitler dahil olmak üzere, alınan her türlü paraziti kabul etmelidir.

## Radyo Frekansı Parazit Gereksinimleri - Kanada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### Telsiz Vericileri

Bu cihaz, Industry Canada'nın lisans gerektirmeyen RSS standartlarıyla uyumludur. Cihazın çalıştırılması aşağıdaki iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz parazite neden olmayabilir ve (2) bu cihaz, cihazın istenmeden çalışmasına yol açan parazitler dahil olmak üzere, alınan her türlü paraziti kabul etmelidir.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RLAN Cihazları için:

5 GHz RLAN'ın Kanada'da kullanımına ilişkin aşağıdaki kısıtlamalar bulunur:

- Kısıtlı Bant 5,60 - 5,65 GHz

Pour les équipements RLAN:

L'utilisation de la bande RLAN 5 GHz au Canada présente les limitations suivantes:

- Bande restreinte 5.60 - 5.65 GHz

Etiket İşaretleri: Telsiz onayının önündeki "IC:" Terimi, yalnızca Industry Canada tarafından öngörülen teknik özelliklerin karşılandığını belirtmektedir.

Etiquette de marquage: Le terme "IC" avant la certification radio signifie que le produit est compatible avec le spécification Industrie Canada.

Industry Canada düzenlemelerine göre, bu telsiz vericisi yalnızca Industry Canada tarafından verici için onaylanmış bir anten tipi ve maksimum kazanımı (ya da daha az) ile çalışabilir. Telsiz parazitinin diğer kullanıcıları etkileme riskinin azaltılması amacıyla anten tipi ve kazanımı; eşdeğer izotropik yayılım gücün (e.i.r.p) yeterli bağlantının kurulumu için gerekli yoğunluğu aşmamasını sağlayacak şekilde seçilmelidir.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radio électrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Bu telsiz vericisi, belirtilen her bir anten tipi için izin verilen maksimum kazanımda ve gereken anten empedansında aşağıda listelenen anten tipleriyle birlikte çalışması için Industry Canada tarafından onaylanmıştır. Bu listeye dahil olmayan veya maksimum kazanımın gösterdiğinden daha fazla kazanıma sahip olan anten tiplerinin vericide kullanılması kesinlikle yasaktır.

Le présent émetteur radio a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal et l'impédance requise pour chaque type d'antenne. Les types d'antenne non inclus dans cette liste ou dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

Yama	3,96/5 dBi	[2,4/5 GHz]	Dahili Anten
Tek Kutuplu	-0,4/-1,5 dBi	[2,4/5 GHz]	Harici Anten
Tek Kutuplu	2,6 dBi	[2,4/5 GHz]	Harici Anten
Çift Kutuplu	1,4/2,8 dBi	[2,4/5 GHz]	Harici Anten

# İşaret ve Avrupa Ekonomik Alanı (AEA)

5 GHz RLAN'ın AEA'da kullanımı için aşağıdaki kısıtlama söz konusudur:

- 5,15 - 5,35 GHz yalnızca iç mekan kullanımıyla sınırlandırılmıştır.

## Uygunluk Bildirimi

Zebra, işbu belgeyle bu telsiz ekipmanının 2014/53/EU ve 2011/65/EU Direktifleriyle uyumlu olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metnine [www.zebra.com/doc](http://www.zebra.com/doc) adresinden erişebilirsiniz.

## Diğer Ülkeler

### Avustralya

5 GHz RLAN'ın Avustralya'daki kullanımı 5,50 - 5,65 GHz bant aralığı ile kısıtlanmıştır.

### Brezilya

#### Declarações Regulamentares para VC80x - Brazil

Nota: A marca de certificação se aplica ao Transceptor, modelo VC80x. Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em Sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações sobre ANATEL consulte o site: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

### Şili

Conforme a Resolución 755 parte j.1), se ajustará el dispositivo a operar en interiores en las siguientes bandas con una potencia máxima radiada no superior a 150mW:

- 2400 - 2483,5 MHz
- 5150 - 5250 MHz
- 5250 - 5350 MHz
- 5470 - 5725 MHz
- 5725 - 5850 MHz

Además, de acuerdo con Resolución 755, para la banda 5.150 a 5.250 MHz la operación del equipo estará restringida al interior de inmuebles y la densidad de potencia radiada máxima no excederá 7,5mW/MHz en cualquier banda de 1MHz o su valor equivalente de 0,1875 mW/25 kHz en cualquier banda de 25 kHz.



**Çin**

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书

[www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support)

锂电池安全警示语：

警告：请勿拆装，短路，撞击，挤压或者投入火中

注意：如果电池被不正确型号替换，或出现鼓胀，会存在爆炸及其他危险

请按说明处置使用过的电池

电池浸水后严禁使用

合格证：

**Avrasya Gümrük Birliği**

Евразийский Таможенный Союз

Данный продукт соответствует требованиям знака ЕАС.

**Hong Kong**

HKTA1039 uyarınca 5,15 GHz - 5,35 GHz bandı yalnızca iç mekan kullanımına yöneliktir.

**Meksika**

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

**臺灣**

低功率電波輻射性電機管理辦法

**第十二條**

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

#### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作

#### 公司資訊

台灣斑馬科技股份有限公司 / 台北市信義區松高路 9 號 13 樓



## Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee) voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement termékét a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóként látogasson el a [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee) weboldalra.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee) στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-EU: il-prodotti kollha li jkun u waslu fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Blížšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüşürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

## TÜRKİYE WEEE Uyumluluk Beyanı

EEE Yönetmeliğine Uygundur

# Zebra Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi

**ÖNEMLİ, LÜTFEN DİKKATLE OKUYUN:** İşbu Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi ("EULA"); siz (bir kişi veya tek bir kurum olarak) ("Lisans Sahibi") ile Zebra International Holdings Corporation ("Zebra") arasında, bu EULA'ya eşlik eden, bir başlatma sekansı sırasında yalnızca donanım önyüklemesi amacıyla kullanılan makine tarafından okunabilen talimatlar dışında, belirli işlemleri gerçekleştirmek amacıyla bir işlemci tarafından kullanılan makine tarafından okunabilen talimatlar içeren, Zebra ve bağlı şirketleri, üçüncü taraf tedarikçileri ile lisansörlerinin sahip olduğu yazılım ("Yazılım") için geçerli bir yasal sözleşmedir. YAZILIM'I KULLANARAK İŞBU EULA'NIN BU KOŞULLARINI KABUL ETTİĞİNİZİ ONAYLAMIŞ OLURSUNUZ. BU KOŞULLARI KABUL ETMİYORSANIZ YAZILIM'I KULLANMAYIN.

**1. LİSANS İZNİ.** Zebra, Son Kullanıcı Müşteri olarak size işbu EULA'nın tüm hüküm ve koşullarına uymanız durumunda aşağıdaki hakları vermektedir: Zebra; Zebra donanımıyla ilişkili Yazılım'a yönelik olarak bu Sözleşme süresi boyunca, Yazılım'ı ilgili Zebra donanımınızın kullanımını destekleyecek şekilde yalnızca dahili kullanımınız için ve başka hiçbir amaçla kullanılmamak üzere size sınırlı, kişisel, münhasır olmayan bir lisans sağlar. Yazılım'ın sizin tarafınızdan yüklenmek üzere tasarlanmış ve size sağlanmış bölümüyle sınırlı olmak koşuluyla, yüklenebilir Yazılım'ın bir kopyasını bir sabit diske veya uygun olduğu şekilde bir yazıcı, bilgisayar, iş istasyonu, terminal, kontrol cihazı, erişim noktası veya diğer dijital elektronik cihaz (bir "Elektronik Cihaz") için başka bir cihaz depolama alanına yükleyebilir ve Yazılım'ın yalnızca tek bir kopyası kullanımda olduğu sürece Yazılım'a Elektronik Cihaz üzerinde kurulu olduğu şekliyle erişebilirsiniz ve Yazılım'ı kullanabilirsiniz. Bağımsız bir Yazılım uygulamasında, Yazılım'ın yalnızca hakkınız olan sayıda kopyasını yükleyebilir, kullanabilir, görüntüleyebilir, çalıştırabilir ve hakkınız olan sayıda kopyasına erişebilirsiniz. Yedek kopyanın tüm telif hakkı veya diğer mülkiyet bildirimlerini orijinal kopyada barındırması koşuluyla, Yazılım'ın makine tarafından okunabilen bir kopyasını yalnızca yedekleme amacıyla oluşturabilirsiniz. Bir destek sözleşmesi bulunmadığında Yazılım örneğinin (veya Yazılım'ı içeren donanımın) Zebra tarafından ilk kez gönderilmesinden veya Son Kullanıcı Müşteri tarafından indirilmesinden itibaren doksan (90) günlük bir süre boyunca uygulama, entegrasyon ve dağıtım desteği hariç olmak üzere, varsa Zebra'dan güncellemeler ve operasyonel teknik destek alma hakkına sahipsiniz ("Destek Hakkı Süresi"). Zebra destek sözleşmesi veya Zebra ile yapılan başka bir yazılı anlaşma kapsamında olmadığı sürece, Destek Hakkı Süresi'nden sonra Zebra'dan güncellemeleri alamazsınız.

Yazılım'ın bazı öğeleri açık kaynak lisanslarına tabi olabilir. Açık kaynak lisansı hükümleri, işbu EULA'nın bazı koşullarını geçersiz kılabilir. Zebra size; uygulanabilir açık kaynak lisanslarını, cihazınız ve/veya Sistem Referansı kılavuzlarında veya belirli Zebra ürünleriyle ilişkili Komut Satırı Arabirimi (CLI) Referans kılavuzlarında bulunan, Yasal Uyarılar adlı bir benioku dosyasında sunar.

**1.1 Yetkili Kullanıcılar.** Bağımsız bir Yazılım uygulaması için verilen lisanslar, Yazılım'ı tek başına veya eş zamanlı olarak kullanan ya da Yazılım'a erişen yetkili kullanıcı sayısının, bir Zebra kanal iş ortağı üyesi veya Zebra aracılığıyla kullanma hakkınız olan kullanıcı lisansı sayısına eşit olması koşuluna tabidir. Gerekli ücretleri Zebra kanal iş ortağı üyesine veya Zebra'ya ödedikten sonra dilediğiniz zaman ek kullanıcı lisansı satın alabilirsiniz.

**1.2 Yazılımın Devredilmesi.** İşbu EULA'yı ve Yazılım haklarını veya burada üçüncü bir tarafa verilen güncellemeleri yalnızca Yazılım'ın eşlik ettiği bir cihazla ilgili destek ya da satış işlemiyle veya Destek Hakkı Süresi içinde bir bağımsız Yazılım uygulamasıyla bağlantılı olarak ya da Zebra destek sözleşmesi kapsamında devredebilirsiniz. Böyle bir durumda, devir işlemine Yazılım'ın tamamının (tüm bileşen parçaları, medya ve basılı materyaller, yükseltmeler ve bu EULA dahil) dahil edilmesi gerekir. Ayrıca Yazılım'ın hiçbir kopyasını elinizde tutamazsınız. Devir işlemi, konsinye gibi dolaylı bir devir olamaz. Devir işleminden önce Yazılım'ı alan son kullanıcının tüm EULA koşullarını kabul etmesi gerekir. Lisans Sahibi, Zebra Ürünleri satın alıyorsa ve Yazılım'ı bir ABD Hükümeti son kullanıcısı için son kullanım amacıyla lisanslandırıyorsa Lisans Sahibi bu Yazılım lisansını devredebilir ancak işlemin gerçekleşmesi şu koşullara bağlıdır: (i) Lisans Sahibi, Yazılım'ın tüm kopyalarını ABD Hükümeti son kullanıcısına veya geçici olarak birine devrediyorsa ve (ii) Lisans Sahibi önce devredilen kişiden (geçerliyse) ve nihai son kullanıcıdan işbu Sözleşme'de bulunan kısıtlamalarla temelde aynı olan kısıtlamalar içeren, uygulanabilir bir son kullanıcı lisans sözleşmesi aldıysa. Yukarıda belirtilen durumlar dışında, Lisans Sahibi ve bu hükümle yetkilendirilmiş tüm devredilen kişiler, herhangi bir Zebra yazılımını kullanamaz, hiçbir üçüncü tarafa devredemez, sunamaz veya hiçbir üçüncü tarafın bunları yapmasına izin veremez.

**2. HAKLARIN VE SAHİPLİĞİN SAKLI TUTULMASI.** Zebra, işbu EULA'da açıkça size verilmeyen tüm hakları saklı tutar. Yazılım; telif hakkı, diğer fikri mülkiyet yasaları ve anlaşmalarıyla korunmaktadır. Bu Yazılım'daki ad, telif hakkı ve diğer fikri mülkiyet haklarının sahibi Zebra veya tedarikçileridir. Yazılım satılmaz, lisansı verilir.

**3. SON KULLANICI HAKLARINA YÖNELİK KISITLAMALAR.** Yazılım'a ters mühendislik uygulayamaz, derlemesini açamaz, parçalarına ayıramaz veya hiçbir şekilde kaynak kodunu ya da algoritmalarını bulmaya çalışamaz (yalnızca bu kısıtlamaya rağmen yürürlükteki yasa tarafından bu tür faaliyetlere açıkça izin verilmesi durumu hariç) veya Yazılım'ın hiçbir özelliğini değiştiremez ya da devre dışı bırakamaz veya Yazılım'ı temel alarak türev çalışmalar oluşturamazsınız. Yazılım'ı kiralayamaz, ödünç veremez, alt lisansını sağlayamaz veya Yazılım ile ticari barındırma hizmetleri veremezsiniz.

**4. VERİ KULLANIMINA İLİŞKİN RIZA.** Zebra ve bağlı şirketlerinin, ürün destek hizmetleri kapsamında toplanan Yazılım ile ilgili fakat kişisel olarak sizi tanımlamayan teknik bilgileri toplayabileceğini ve kullanabileceğini kabul edersiniz. Zebra ve bağlı şirketleri bu bilgileri yalnızca ürünlerini iyileştirmek ve size özel hizmetler veya teknolojiler sağlamak için kullanabilir. Bilgileriniz daima [www.zebra.com](http://www.zebra.com) adresinden görüntülenebilen Zebra Gizlilik Politikası'na uygun olarak işlenecektir.

**5. KONUM BİLGİLERİ.** Yazılım, bir veya daha fazla istemci cihazdan konum tabanlı veri toplamanızı sağlayabilir. Bu durum, bu istemci cihazların gerçek konumunu takip etmenize imkan tanıyabilir. Zebra, konum tabanlı verilerin kullanımı veya kötü amaçlı kullanımı için hiçbir sorumluluk kabul etmemektedir. Konum tabanlı verileri kullanmanıza bağlı olarak üçüncü taraf iddialarından doğan veya bunlarla ilgili olarak Zebra'nın karşılaştığı tüm masrafları ve giderleri ödemeyi kabul edersiniz.

**6. YAZILIM SÜRÜMLERİ.** Destek Hakkı Süresi boyunca Zebra veya Zebra'nın kanal iş ortağı üyeleri, Yazılım'ın ilk kopyasını aldığınız tarihten sonra, yayınlanan yazılım sürümlerini size sağlayabilir. Zebra, yeni sürümle birlikte başka lisans koşulları sağlamazsa işbu EULA, ilk Yazılım kopyanızı aldığınız tarihten sonra Zebra'nın size sunabileceği sürümün tüm bileşenleri için geçerlidir. Sürüm ile sağlanan Yazılım'ı almak için önce Zebra tarafından sürümü alma yetkinizin olduğu belirtilen Yazılım'ın lisansına sahip olmanız gerekir. Mevcut Yazılım sürümlerini almaya hak kazandığınızdan emin olmak için Zebra destek sözleşmesinin geçerlilik durumunu düzenli aralıklarla kontrol etmenizi tavsiye ederiz. Yazılım'ın bazı özellikleri internete erişiminizin olmasını gerektirebilir ve ağ ya da internet sağlayıcınızın uyguladığı kısıtlamalara tabi olabilir.

**7. İHRACAT KISITLAMALARI.** Yazılım'ın bazı ülkelerde ihracat kısıtlamalarına tabi olduğunu onaylarsınız. Yürürlükteki tüm ihracat kısıtlama kanunları ve düzenlemeleri dahil olmak üzere, Yazılım için geçerli olan yürürlükteki tüm ulusal ve uluslararası kanunlara uyacağınızı kabul edersiniz.

8. **TEMLİK.** İşbu Sözleşme'yi veya işbu Sözleşme'den doğan (ya da kanun hükmü uyarınca geçerli olan) hiçbir hakkınızı ya da sorumluluğunuzu Zebra'nın önceden yazılı izni olmadan temlik edemezsiniz. Zebra; işbu Sözleşme'yi, sözleşme haklarını ve yükümlülüklerini izniniz olmadan temlik edebilir. Yukarıda belirtilenler uyarınca, işbu Sözleşme, sözleşme taraflarının, ilgili yasal temsilcilerinin, haleflerinin ve izinle temlik edilen kişilerin çıkarı için bağlayıcı olacak ve yürürlüğe girecektir.

9. **FESİH.** Bu EULA, feshedilene kadar geçerlidir. Bu Lisans ile verilen haklarınız, işbu EULA'nın herhangi bir koşulu ve hükmüne uymamanız durumunda Zebra tarafından bildirim yapılmaksızın otomatik olarak feshedilecektir. Zebra; size Yazılım veya Yazılım'ın herhangi bir yeni sürümü için işbu Sözleşme'nin yerine geçen bir Sözleşme sunarak ve Yazılım'ın veya yeni sürümün kullanımını, yerine geçen Sözleşme'yi onaylamanız koşuluna bağlı tutarak bu Sözleşme'yi feshedebilir. İşbu EULA'nın feshedilmesi durumunda, Yazılım'ı kullanmayı tamamen bırakmanız ve Yazılım'ın tam veya kısmi tüm kopyalarını yok etmeniz gerekir.

10. **GARANTİ REDDİ. YAZILI VE AÇIK BİR SINIRLI GARANTİDE AYRICA BELİRTİLMEDİĞİ SÜRECE, ZEBRA TARAFINDAN SAĞLANAN YAZILIM'IN TAMAMI "OLDUĞU GİBİ" VE "MEVCUT OLDUĞU SÜRECE", ZEBRA'NIN SARIH YA DA ZİMNİ HİÇBİR GARANTİSİ OLMADAN SAĞLANMIŞTIR. ZEBRA, YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNUN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, ZİMNİ TİCARİ ELVERİŞLİLİK GARANTİLERİ, MEMNUN EDECEK DÜZEYDE KALİTE VEYA USTA İŞÇİLİK, BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK, GÜVENİLİRLİK VEYA BULUNABİLİRLİK, DOĞRULUK, VİRÜS BULUNMAMASI, ÜÇÜNCÜ TARAF HAKLARININ İHLAL EDİLMEMESİ VEYA DİĞER HAK İHLALLERİ DAHİL OLMAK ÜZERE FAKAT BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA SARIH, ZİMNİ VEYA YASAL TÜM GARANTİLERİ REDDEDER. ZEBRA, YAZILIM'IN KESİNTİSİZ VEYA HATASIZ ÇALIŞACAĞINI GARANTİ ETMEZ. YAZILIM'IN İŞBU EULA KAPSAMINDA EMÜLASYON KİTAPLIĞI İÇERDİĞİ ÖLÇÜDE, %100 DOĞRU ÇALIŞMAYAN VEYA EMÜLASYONU YAPILAN İŞLEVİN %100'ÜNÜ KAPSAMAYAN KİTAPLIKLAR, "OLDUĞU GİBİ" VE TÜM HATALARI İLE SUNULUR. AYRICA BU PARAGRAFTA VE BU SÖZLEŞMEDE GEÇEN SORUMLULUK RETLERİ VE SINIRLAMALAR, BU EMÜLASYON KİTAPLIKLARI İÇİN GEÇERLİDİR. BAZI YARGI BÖLGELERİ, ZİMNİ GARANTİLERLE İLGİLİ SINIRLANDIRMALARA VEYA İSTİSNALARA İZİN VERMEMEKTEDİR. BU NEDENLE YUKARIDAKİ İSTİSNALAR VEYA SINIRLANDIRMALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR. SÖZLÜ VEYA YAZILI OLARAK ZEBRA'DAN YA DA İŞTİRAKLERİNDEN ALDIĞINIZ HİÇBİR ÖNERİ VEYA BİLGİ, ZEBRA'NIN YAZILIM İLE İLGİLİ SORUMLULUK REDDİNİ DEĞİŞTİRECEĞİ VEYA ZEBRA'NIN HERHANGİ BİR GARANTİ SUNACAĞI ANLAMINA GELMEZ.**

11. ÜÇÜNCÜ TARAF UYGULAMALAR. Bu Yazılım ile birlikte bazı üçüncü taraf uygulamalar gelebilir veya indirilebilir. Zebra, bu uygulamalarla ilgili hiçbir beyanda bulunmamaktadır. Zebra'nın bu uygulamalar üzerinde hiçbir kontrolü olmadığı için Zebra'nın bu gibi uygulamalardan sorumlu olmadığını onaylar ve kabul edersiniz. Üçüncü taraf uygulamaların kullanımının riskinin ve memnun edici düzeyde olmayan kalite, performans, doğruluk ve işçilik riskinin tamamen size ait olduğunu açıkça onaylar ve kabul edersiniz. Zebra'nın bu uygulamalar üzerinde veya aracılığıyla erişilebilen üçüncü taraf içerik, ürün veya hizmetlerin kullanımının ya da bunlara bağlı kalmanın sebep olduğu veya sebep olduğu iddia edilen veri hasarı ya da kaybı dahil olmak üzere ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla, doğrudan veya dolaylı olarak hiçbir zarar veya kayıptan sorumlu ya da yükümlü tutulamayacağını kabul edersiniz. Herhangi bir üçüncü taraf uygulamanın kullanımının bu üçüncü taraf uygulama sağlayıcısının Kullanım Koşulları, Lisans Sözleşmesi, Gizlilik Politikası veya başka benzer sözleşmeye göre yönetildiğini ve bilerek ya da bilmeden bu üçüncü taraf uygulama sağlayıcısına sağladığınız tüm bilgilerin veya kişisel verilerin üçüncü taraf uygulama sağlayıcısının gizlilik politikası varsa bu gizlilik politikasına tabi olacağını onaylar ve kabul edersiniz. ZEBRA, ÜÇÜNCÜ TARAF UYGULAMA SAĞLAYICILARININ BİLGİ İFŞASI YA DA HERHANGİ BAŞKA BİR UYGULAMASINDAN DOĞAN TÜM SORUMLULUKLARI REDDEDER. ZEBRA, KİŞİSEL BİLGİLERİNİZİN HERHANGİ BİR ÜÇÜNCÜ TARAF UYGULAMA TARAFINDAN ALINMIŞ OLUP OLMAMASI VEYA BU KİŞİSEL BİLGİLERİN ÜÇÜNCÜ TARAF UYGULAMA SAĞLAYICISI TARAFINDAN NASIL KULLANILABİLECEĞİNE DAİR TÜM GARANTİLERİ AÇIKÇA REDDEDER.

12. SORUMLULUK SINIRLAMASI. ZEBRA; HATALAR, EKSİKLER, KESİLMELER, ARIZALAR, KULLANIM VEYA AKTARIM GECİKMESİ, BİLGİSAYAR VİRÜSÜ, BAĞLANTI KURAMAMA, AĞ ÜCRETLERİ, UYGULAMA İÇİ SATIN ALMALAR VE TÜM DİĞER DOĞRUDAN, DOLAYLI, ÖZEL, KAZARA, ÖRNEK NİTELİĞİNDE YA DA SONUÇ OLARAK ORTAYA ÇIKAN ZARARLARDAN KAYNAKLANAN VEYA BUNLARLA İLGİLİ OLAN ZARARLAR DAHİL OLMAK ÜZERE ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA, YAZILIM'IN YA DA ÜÇÜNCÜ TARAF UYGULAMANIN KULLANILMASINDAN VEYA KULLANILAMASINDAN KAYNAKLANAN YA DA BUNUNLA İLGİLİ OLAN HİÇBİR ZARARDAN, BU GİBİ ZARARLARIN ORTAYA ÇIKABİLECEĞİ KONUSUNDA BİLGİLENDİRİLMİŞ OLSA BİLE SORUMLU DEĞİLDİR. BAZI YARGI BÖLGELERİ, KAZARA VEYA SONUÇ OLARAK ORTAYA ÇIKAN ZARARLARIN HARIÇ TUTULMASINA YA DA SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR. BU NEDENLE YUKARIDAKİ İSTİSNALAR VEYA SINIRLANDIRMALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR. YUKARIDAKİ AÇIKLAMALARA RAĞMEN SÖZLEŞME, HAKSIZ FİİL VEYA YAZILIM'I YA DA ÜÇÜNCÜ TARAF UYGULAMALARI KULLANIMINIZDAN VEYA İŞBU EULA'NIN DİĞER HÜKÜMLERİNDEN DOĞAN (BU NEDENLER DAHİL ANCAK



BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA) TÜM KAYIPLAR, HASARLAR, DAVA HAKKI VEREN NEDENLER İÇİN ZEBRA'NIN SİZE KARŞI YÜKÜMLÜLÜĞÜ, YAZILIM'IN ADİL PİYASA DEĞERİNİ VEYA SATIN ALAN TARAFIN YAZILIM İÇİN ÖZEL OLARAK ÖDEDİĞİ MİKTARI AŞMAYACAKTIR. YUKARIDAKİ SINIRLAMALAR, İSTİSNALAR VE SORUMLULUK RETLERİ (10, 11, 12 VE 15. BÖLÜMLER DAHİL) HERHANGİ BİR ÇÖZÜM YOLU TEMEL AMACINI YERİNE GETİREMEDİĞİNDE BİLE GEÇERLİ KANUNUN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE UYGULANACAKTIR.

13. İHTİYATİ TEDBİR. İşbu Sözleşme'nin herhangi bir hükmünü ihlal etmeniz durumunda Zebra'nın, para veya zararlar yönünden tatmin edici bir çözüm yolu sunmayacağını kabul etmiş olursunuz. Bu nedenle Zebra, bu gibi bir ihlale karşı kefalet ödemediği talep üzerine herhangi bir yetkili mahkemeden derhal mahkeme emri alma hakkına sahip olacaktır. Zebra'nın ihtiyati tedbir alma hakkı, daha fazla çözüm yolu arama hakkını kısıtlamayacaktır.

14. DEĞİŞİKLİK. İşbu Sözleşme'de yapılacak hiçbir değişiklik, yazılı olmadığı ve değişikliğin uygulanması istenen tarafın yetkili bir temsilcisi tarafından imzalanmadığı sürece bağlayıcı olmayacaktır.

15. ABD HÜKÜMETİNİN SON KULLANICILARINA YÖNELİK KISITLI HAKLAR. Bu hüküm, yalnızca ABD Hükümeti'nin son kullanıcıları için geçerlidir. Yazılım; 48 C.F.R. Bölüm 2.101'de tanımlandığı üzere bir "ticari öge" olup 48 C.F.R. Bölüm 252.227-7014(a)(1) ile 48 C.F.R. Bölüm 252.227-7014(a)(5) içinde tanımlanan ve 48 C.F.R. Bölüm 12.212 ile 48 C.F.R. bölüm 227.7202 içinde kullanılan "ticari bilgisayar yazılımı" ve "bilgisayar yazılımı belgelerini" içermektedir. 48 C.F.R. Bölüm 12.212, 48 C.F.R. Bölüm 252.227-7015, 48 C.F.R. Bölüm 227.7202-1 ile 227.7202-4 arası, 48 C.F.R. Bölüm 52.227-19 ve Federal Düzenlemeler Kanunu'nun uygun olan diğer ilgili bölümleriyle tutarlı olarak Yazılım; ABD Hükümeti'nin son kullanıcılarına (a) yalnızca bir ticari öge olarak ve (b) yalnızca buraya dahil edilen hüküm ve koşullar gereği tüm diğer son kullanıcılara verilen haklarla birlikte dağıtılır ve lisanslandırılır.

16. GEÇERLİ KANUN. İşbu EULA, kanun hükümleriyle çatışmasına bakılmaksızın, Illinois eyaleti yasalarına tabidir. İşbu EULA, uygulaması açıkça hariç tutulan Uluslararası Satım Sözleşmelerine İlişkin Birleşmiş Milletler Antlaşması'na tabi değildir.

CMM Verileri

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	O	O	O	O	O
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	O	O	O	O	O	O
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	O	O	O	O	O	O
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	O	O	O	O	O	O
电池 (Batteries)	O	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。  
(企业可在此处，根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)

Bu tablo, Çin RoHS gereksinimlerine uymak amacıyla oluşturulmuştur.

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：移動式電腦 Equipment name			型號 ( 型式 ): VC80x Type designation (Type)			
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
金屬零件	—	○	○	○	○	○
電纜及電纜組件	○	○	○	○	○	○
塑料和聚合物零件	○	○	○	○	○	○
光學與光學元件	○	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt % ” 及 “超出 0.01 wt % ” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. “O” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “O” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.



[www.zebra.com](http://www.zebra.com)

© 2017 ZIH Corp şirketi ve/veya iştirakleri. Tüm hakları saklıdır. Zebra ve stil verilmiş Zebra kafası ZIH Corp. şirketinin ticari markalarıdır ve dünya çapındaki birçok yargı merciinde kayıtlıdır. Diğer tüm ticari markalar, ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir.

MN-003133-02TR Rev. A - 11/17